



Que Esta Sucediendo en Howard

febrero 2018

www.howardelementary.org

Que diferencia hace la asistencia a clase ¡Cada minuto cuenta!

De acuerdo con diversos estudios, el perder varios días de escuela durante el año reduce de gran manera la probabilidad de que el estudiante se gradúe en la secundaria. Debido a que la asistencia a clase es un factor crucial para mantener a los estudiantes en el camino correcto a la graduación, Attendance Works (<http://www.attendanceworks.org/research/mapping-the-gap/>) tiene sustanciosa información en cuanto a la asistencia y el impacto que tiene en los logros de los estudiantes. En la parte de abajo encontrara estudios en cuanto a porque la asistencia es tan importante.

Empezar bien

El estar ausente el primer mes de la escuela puede predecir la frecuencia de ausencias durante el año escolar. Casi la mitad de los estudiantes que perdieron uno o mas días en septiembre, pierden casi un mes de escuela durante el año escolar.

Ausencias Crónicas

Se ha estimado que 5 a 7.5 millones de estudiantes en los Estados Unidos pierden casi un mes cada año escolar. Esto se acumula a casi un año para cuando llegan a la graduación.

Ausencias Tempranas lleva a Problemas de Ausencia Mas Tarde

El Ausentismo empieza temprano. Uno de 10 de kínder y de primer grado se consideran "ausentes crónicamente"

Ausencia Crónica = Perdiendo dos o mas días al mes

Estudios demuestran que estudiantes que pierden 10 por ciento de la escuela, o dos días al mes, demuestran un progreso negativo. En algunas escuelas, esto llega a ser 18 días de escuela cada año escolar y se considera ausencia crónica.

Lectura al Nivel del Tercer Grado

Muchas ausencia pueden impedir el progreso del estudiante en la lectura para el final del tercer grado, lo cual demuestra un efecto negativo en su probabilidad de graduarse a tiempo.

Indicador de Dejar de Asistir a Clases

Para el sexto grado, un estudiante con ausencia crónica muestra probabilidades altas de Dejar de Asistir completamente en la secundaria.

Ausencias Excusadas También Causan Daño

Ausencias excusadas pueden ser igual de negativos que las que no son excusadas. Suspensiones también adicionan tiempo perdido de clase, y aumenta el riesgo de dejar de asistir.

Estudiantes de Riesgo están en Riesgo de Ausencias

Estudiantes de familias de bajo recursos tienen 4 veces mas probabilidad de ser ausentes crónicamente. Razones por las cuales, usualmente, están fuera del control del estudiante, como no tener transportación, no tener un hogar estable, o no tener acceso a cuidado medico de calidad.

Cada Minuto Cuenta

Si un estudiante llega 10 minutos tarde cada día, esto llega a ser mas de 33 horas de tiempo en clase que pierdan. Un estudiante que este en la escuela, por lo general, de kínder al grado 20 perderá mas de un año de tiempo acumulado en clase.

Save

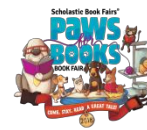
Llamando a todo los (Futuros) Estudiantes de Kínder!

Estamos intentando comunicarnos con todas las familias de Howard para pedirles que se comuniquen con nosotros ahora si desea registrar a un kínder para el próximo año escolar. Si tiene a un/os niño/s que cumplirá 5 años antes del 1 de septiembre, favor de notificar a la escuela llamando al 541-790-4900. También, si tiene amigos o vecinos que tienen edad escolar, déjenles saber y comunícales esto. Conociendo esto nos ayudara a poder hacer los arreglos necesarios para el otoño.

¡Noche de Literatura! ¡Reserven el Día!

Nuestra 14a. Noche Anual de Literatura se acerca!
Jueves, 1 de marzo, 2017 de las 6:00-8:00
Se proveerá cena!

Acompáñenos (en sus pijamas) para una noche enfocada en la literatura y asicelebrar la lectura de toda la escuela del libro The One and Only Ivan. Habrán actividades de literatura y proyectos en los que han estado haciendo los estudiantes. ¡Cada estudiante de Howard que asiste recibirá un libro GRATIS!!



Ya viene la Feria de Libros!

Fechas: 26 de febrero- 1 de marzo
Horas: Lu&Ma 2:00-6:00, Mi 1-6:00, Ju 2:00-7:30 (Noche de Lit.)
Lugar: Biblioteca de Howard

La feria de libros viene a la Biblioteca de Howard!

Scholastic' esta mandando una feria de libros mas grande este año, ¡que significa mas libros! Libros en español, libros de lectores nuevos, libros de capítulos y mesas especiales de LEGO, Guerra de las Galaxias, libros de Value, Preescolar, y Ciencia. Nuestra feria va a ser genial este año.

Tambiénhabrán juegos como Girar para Ganar, de adivinar, y boletos de rifa para canastas de libros.

Noticias de OBOB de la Biblioteca de Howard

Se llevaran a cabo los juegos el 5 y 12 de febrero con nuestra asamblea final el 14 de febrero a las 9:00. Nuestro equipo que lleva la delantera continuara a los juegos Regionales representando a Howard en la Secundaria de Thurston el 10 de marzo.

Favor de continuar animando a los estudiantes de OBOB a leer sus libros y estudiar sus títulos y autores.



Actividad de Lectura de Escuela

Es tiempo para nuestro programa de lectura anual de toda la escuela. Este año los estudiantes y el personal estarán leyendo The One and Only Ivan de Helen Frost que también está en la lista de OBOB este año.

Iván es un gorila muy simpático. Viviendo en el Centro Comercial Big Top y Salón Recreativo de Vídeos, él ha crecido acostumbrado a que la gente lo estén viendo por una pared de vidrio. Rara vez extraña su vida en la jungla. De hecho, casi nunca piensa de ella.

En vez, Iván piensa en programas de televisión que ha visto y de su amiga Stella, una elefante mayor, y Bob y perro callejero. Pero más que nada Iván piensa en el arte y como puede capturar el sabor de mango o el sonido de las hojas coloridas y una línea bien acomodada.

Luego conoce a Ruby, una bebe elefante que quitaron de su familia, y ayuda a Iván a ver su casa- y su propio arte- tras nuevos ojos. Cuando llega Ruby, llega con cambios, y le toca a Iván a que sea un cambio para lo mejor.

Como hemos hecho en el pasado, estaremos haciendo preguntas sobre el libro durante los anuncios de las mañanas, para promover pláticas entre los estudiantes en cuanto a la historia. Algunos salones estarán exhibiendo o presentando proyectos de la historia en nuestra Noche de Literatura el 1 de marzo.

Fecha Limite para Completar el Registro Escolar de Inmunizaciones

Miércoles, 21 de Febrero, 2018 es el día de exclusión de inmunización de este año escolar. Esto significa que el **registro de su hijo/a tiene que estar actualizado con todas las inmunizaciones requeridas para poder continuar en la escuela. Se mandaron a casa cartas a principios de diciembre si le faltan a su hijo/a inmunizaciones.** Favor de devolver las cartas con las fechas de cuando recibió las inmunizaciones. Si tiene alguna pregunta o desea una copia de la carta, favor de dejar un mensaje con la enfermera o asistente de salud de la escuela de su hijo/a.

¿No tiene seguro médico o recursos financieros para pagar las inyecciones necesarias? Aquí hay algunas opciones que puede revisar:

Lane County PublicHealth 541-682-4041
North Eugene Clinic 541-790-4445
Churchill Clinic 541-790-5227

¿Preguntas? Favor de Contactar a Robin Wellwood, RN al 541-852-6734 o por correo electrónico: wellwood@4j.lane.edu

Vacunas para la Influenza – No es Demasiado Tarde

La influenza por lo general continua hasta abril. No es demasiado tarde para beneficiarse de las vacunas de influenza de la temporada. La vacuna esta disponible en farmacias, su proveedor de cuidado de salud, y La Clínica de Salud Pública, 541-682-4041. Animamos a que todos los niños reciban esa vacuna.

Favor de Mantener a Hijos Enfermos en Casa

Cuando están enfermos los niños, deben quedarse en casa. Si su hijo/a tiene alguno de los siguientes síntomas, favor de no mandarlos a la escuela:

Fiebre de 100 grados o mas. Los niños deberían quedarse en casa hasta que ya no tenga fiebre por 24 horas sin medicamento para reducir la fiebre.

Vomitando o diarrea severa. Los niños deberían quedarse en casa hasta que los síntomas hayan desaparecido por 24 horas. **Si el doctor a confirmado un norovirus favor de mantener a su hijo en casa por 48 horas.**

Resfriado Severo. Un poco de resfriado no es suficiente para quedarse en casa, pero un resfriado severo o influenza si lo es. | **Dolor severo de garganta, de oído, de cabeza, o tos persistente.** Si su hijo/a tiene alguna enfermedad transmisible él/lla no debería venir a la escuela. Enfermedades transmisibles comunes en niños son: varicela, sarampión, paperas, y tos ferina. Favor de llamar a la escuela y dejarnos saber si su hijo/a a contraído alguna de estas enfermedades.

Memos del Sr. Matt

Al entrar a la segunda mitad del año escolar, sigo pensando en la palabra paciencia. Es un tema de discusión que tengo con los estudiantes cada año y nuestros estudiantes hacen muy buen trabajo. Hay frases como "El que espera, desespera", o "No por mucho madrugar, amanece mas temprano" para describir lo que les decimos cuando no están siendo pacientes. Me acostumbro tanto a enseñar en cuanto a la paciencia que como adulto empiezo a usar frases como esas en vez de practicar la paciencia. Lo hacemos todos, no? Esperando escuchar en cuanto a una aplicación al colegio, esperando los resultados de un examen, o esperando en línea por nuestro café son solo algunos de los cientos de situaciones que prueban nuestra paciencia cada día. Seguido escuchamos las voces de nuestros abuelitos o padres diciendo, "El que espera, desespera." Quizás se me ha hecho mas difícil recientemente en Oregon porque estando apurados y haciendo cosas rápidamente siempre a sido la norma donde crecí en la costa este. Siempre tengo que recordar lo que les enseñe a los estudiantes. La paciencia viene siendo nuestra actitud y comportamiento al esperar. Necesitamos cultivar la paciencia constantemente y eso puede ser difícil. Seguido nos encontramos enojados esperando en línea para la gasolina, pitando porque alguien no se paso la luz amarilla (en Jersey significa apúrenle!), o discutiendo con otros en el estacionamiento de pausa porque alguien nos quito el lugar que queríamos o no siguieron las reglas. Si les vamos a decir a los niños que sean pacientes, primero debemos poner el modelo de actitud y comportamiento apropiado al esperar. Respiran hondo, cuenten a tres o a cien, y recuerden que deben ser serenos al enfrentarse a pruebas de paciencia.

Recordatorio a la Hora de Recoger a su Hijo/a

Deben recoger a los estudiantes entre las 2:05 y 2:15 el lunes, martes, jueves, y viernes y entre la 1:05 y 1:15 los miércoles. Solo se provee supervisión durante estas horas. Favor de asegurarse de que vaya a haber quien recoge a su hijo/a para esa hora todos los días, a menos que su hijo/a se va en el autobús o este en el programa después de la escuela. Los estudiantes que siguen en la escuela después de las horas marcadas arriba vendrán a la oficina, le llaman, y usted u otra persona autorizada tendrá que venir a recogerlos **El personal de la oficina NO está disponible para supervisar a los niños después de las 2:15 o 1:15 los miércoles.**

25 Preguntas Que Hacer a su Hijo/a De Su Día Escolar

Si tiene problemas para que su hijo/a le hable de su día escolar, puede revisar este artículo de abajo de Positive Parenting Connections.

https://www.positiveparentingconnection.net/positive_parenting_25questions_school/



Competencia de Cocinar de Futuros Cocineros

Este año ha regresado la Competencia de Cocinar de Futuros Cocineros, y estamos buscando su receta de desayuno favorita. Las competencias están abiertas solamente al 4to y 5to grado.

La idea detrás de este evento es ayudar a educar a los niños a tener HABITOS SALUDABLES AL COMER. Desafortunadamente, escuchamos en cuanto la obesidad en los niños, y como no están tomando buenas decisiones en cuanto a sus hábitos de comer. Por eso queremos que los niños puedan entregar sus recetas para un desayuno favorito y saludable.

Se estará juzgando en el siguiente criterio:

- Originalidad
- Apropiado para Niños
- Facilidad de Preparación
- Atributos Saludables
- Presentación del Plato
- Sabor

Un papel en blanco para la receta y un papel informativo en cuanto al evento se envió a casa al principio de enero. Después de evaluar las recetas, se escogerá a uno o dos finalistas de cada escuela y se les notificará en febrero.

A los finalistas se les hará una invitación formal a la Competencia de Cocinar "Cook Off" el 10 de marzo, 2018. Todos los finalistas recibirán un certificado, un libro con todas las recetas de los finalistas y un mandil y gorra de chef.

Producción de La Isla del Tesoro

El Teatro de Niños de Rose orgullosamente presenta su producción de La Isla del Tesoro. La historia de La Isla del Tesoro es una clásica. Originalmente escrito por Robert Louis Stevenson en el 1883, esta adaptación de ArtReachChildren's Theatre Plays' Kathryn Schultz Miller abarca todos los elementos necesarios para una historia divertida. El Teatro de Rosa los invita a acompañarnos en una aventura diferente, con Jim Hawkins, que después de tener el peor día imaginable, sueña de una vida mejor como pirata. Conoce los piratas Billy Bones y Long John Silver, como también sirenas hermosas, cangrejos bailadores, y pájaros bien vocales.

Las actuaciones serán el 16 y 17 de febrero a las 7pm y el 17 y 18 de febrero a las 2pm en El Teatro Wildish, 630 Main St, Springfield, OR. Este reparto presenta el talento de 51 actores del 3er al 10mo grado, bajo la dirección experta de Judy Wengner y Rebekah Hope. Favor de acompañarlos en esta aventura y animarlos mientras viajen en el océano salvaje.

Los boletos para la Producción de La Isla del Tesoro se pueden comprar en línea en <https://rosechildrenstheatre.org/> o una hora antes del show en la caja de boletos en el Teatro Wildish. Boletos son \$12 por adultos y \$9 para niños y estudiantes.

Próximos Eventos de Howard PTO

- Próximas Fechas de PTO
 - Viernes de Palomitas 25 centavos la bolsa
 - 9 de febrero Noche de Arte-San Valentín 6pm
 - 20 de febrero Junta de PTO 6pm - 7pm
 - 12- 16 de marzo Guerra de Monedas Anual

La Noche de Arte de San Valentín será el 9 de febrero de las 6pm-7:30pm. Tendremos varios proyectos de arte disponibles con el tema de San Valentín y estaremos sirviendo café, galletas, agua, y limonada. Este es un evento GRATIS para que puedan venir y celebrar con sus hijos y hacer arte.

El Bazar Anual de la Primavera está a la vuelta el 7 de abril de las 10am a las 2pm. Las mesas de vendedores estarán en el gimnasio y la cafetería. Estaremos anunciando en los sitios locales de eventos y tenemos pensado colgar posters en el área. Si conoce de alguien que quiera comprar una mesa y vender algo en este evento pueden comunicarse con nosotros con correo electrónico y les daremos la información necesaria para registrarlos.

También seguimos vendiendo "Botones para Libros" y Smencils para el viaje al zoológico del 2do grado cada miércoles después de la escuela. Solo \$1 cada uno!

La junta directiva actual del PTO estará bajando al fin del año. Animamos a cualquier padre que desea presentarse como candidato este abril. Nos encantaría poder continuar esta operación y seguir ofreciendo apoyo para los estudiantes y personal. Si le interesa involucrarse más favor de considerar el aplicar para una de estas posiciones.

- Presidente
- Vice Presidente
- Tesorero
- Secretario
- Parlamentario
- Coordinador de Voluntarios
- Coordinador de Recaudación de Fondos
- Enlace de Personal/PTO
- Director de Comunicaciones

Nos gustaría recordarles que pueden contactar al PTO mediante correo electrónico, teléfono, o mensajes por Facebook si tiene alguna pregunta en relación con PTO. El personal de la oficina, por lo general, no tendrá las respuestas que necesitan para esas preguntas y será más fácil, más rápido si trabajo directamente con nosotros. Gracias!

Aventuras de Naturaleza Cerca Cuando No Hay Escuela

Exploradores de Tiempo: viernes, 2 de febrero, 830am-3pm Acompañenos a desenmascarar los misterios del Parque Alton Baker! Descubre fósiles de 20 millones de años atrás, exploten un volcán, y crean su propio fósil. Viajen a las Piedras que Hablan y pueden jugar juegos de Kalapuya! \$45 miembros/\$50 no miembros. Becas disponibles. Edades 6-9, máx. 12 niños. Afuera en el parque de Alton Baker y en nuestro yurtá. Para registrarse, llame a 541-687-9699 o visite nearbynatur.org/events.

Alas Salvajes: lunes, 19 de febrero, 830am-3pm Descubre quien está volando, pasar zumbando, y apareciendo en el parque de Alton Baker. Pueden jugar llenar el pico, ver nuestra nueva colección de nidos, y hacer una caminata a una colonia de gajos de garza. Pueden hacer sus propias alas de pájaro y premio de semilla de pájaro. \$45 miembros/\$50 no miembros. Becas disponibles. Edades 6-9, máx. 12 niños. Afuera en el Parque de Alton Baker y en nuestro yurtá. Para registrarse llame

541-687-9699 o visite nearbynature.org/events.

Próximos Eventos

2/2 – No Escuela, Día de Calificaciones
2/9 – PTO Noche de Arte de Familia-San Valentín
2/14 – Miércoles Alocado – Día de Carácter Favorito
2/19 – Día de Presidentes, No Escuela
2/20 – Junta de PTO, 6:00 pm
2/21 – Día de Exclusión
2/26 – Consejería de Sitio, 2:30
2/26 – 3/1 –Feria de Libros
2/27 – Orientación de Kínder, 6:00 pm
3/1 – Noche de Literatura
3/2 – No Escuela, Día de Desarrollo Profesional
3/12 – 3/16 – Guerra de las Monedas
3/14 - Miércoles Alocado – Día de Calcetines Locos
3/20 – Junta de PTO, 6:00 pm
3/26 – 3/30–Vacaciones de Primavera
4/2 – No Escuela, Día de Desarrollo Profesional
4/3 – Regresan los Estudiantes de Vacaciones